

ALTSASUKO FESTAK 2019

FIESTAS DE ALSASUA 2019





© 112 Larrialdian / Urgencia

© 611227043 >>> Altsasuko Mugimendu Feministak kudeatuta eraso matxisten salaketa soziala egiteko.
Gestionado por Altsasuko Mugimendu Feminista para denuncia social de agresiones machistas.



Festak eta nortasun alsasuarria, sekula hutsik egiten ez duen binomioa

Legegintzaldi berri honetan ere alkate lanetan arituko naizenez, ez dut herriko festek ematen didaten aukera hau galdu nahi alsasuar guztiok agurtzeko, niretzat ohore handia da eta.

Maite ditugunekin elkartu eta pozik ibiltzeko egunak dira herriko festak. Lasaitasun-giroa eta kidefatsun-sentimendua eragiten dituzte, eta sentimendu horiek oso positiboak dira beti. Alkatea naizen aldetik, festetan gure nortasun anitza eta plurala indartzera animatu nahi zaituztet honen bidez.

Nolanahi ere, festak eta bizilagunen arteko errespetuak elkarri lotuta joan behar dute. Izan ere, festak ospakizun izateari uzten dio baten batek gizarte osoak arbiuatu behar dituen jarrera izaten duenean. Hori dela eta, jarrera eta eraso sexista oro gaitzesteko eskatzen diet herritar eraguztiek, gure giza-heldutasunaren adierazle gisa.

Era berean, herritar guztiok animatu nahi ditut egun hauetan gure herria ahalik eta garbien eta erakargarrien mantentzera, eginkizun hori guztiaren ardura baita. Izan ere, egia biribila da Zapak 1995eko festa-egitarauan egokitasun osoz esandakoa: "ez gara konturatzen, baina batzuk festan zeharo murgiltzen garen bitartean, gutxi batzuek eginahalak egiten dituzte dena prest eta garbi uzteko (erratza pasatu, ureztatu...), batez ere, edandako likido ugaria husteko halabeharrez baliatzen ditugun tokiak garbitzeko, ohitura txarrak ditugu eta (...)".

Bukatzeko, beste behin ere esan nahi dizuet festak komunitatea eratzeko aprobetxatu behar ditugula, eta ez ditugula inola ere ahaztu behar arrazoi desberdinak direla-eta egun berezi hauetan gurekin egongo ez diren guztiak. Gozatu eta izan zorionsu, laster iritsiko baitzaigu beti horren atsegina ez den egunerokotasunaren murgiltzeko ueña.

Fiestas e identidad alsasuarria, un binomio que nunca falla

Un año más y en una nueva legislatura como Alcalde tengo el honor de volver a dirigirme a través de este espacio al conjunto de alsasuarras con motivo de la celebración de nuestras fiestas.

Las fiestas son motivo de encuentros y alegría compartida. El ambiente festivo ayuda a generar un clima de distensión y sentimiento de pertenencia que siempre son positivos. Como Alcalde no puedo más que animar a reforzar nuestra plural y variada identidad alsasuarra a través de estos días festivos.

La celebración festiva debe ir acompañada por el respeto entre vecinos y vecinas. La fiesta deja de serlo cuando se ve empañada por actitudes que deben ser rechazadas por el conjunto de la sociedad. Quiero hacer un llamamiento a no aceptar cualquier comportamiento o agresión sexista para así poner de manifiesto nuestra madurez como sociedad.

Debo hacer un llamamiento a combinar la fiesta con nuestro deber colectivo para mantener un pueblo lo más limpio y atractivo posible. Y es que, como afirmaba de forma acertada nuestro vecino Juan Manuel Herrero "Zapa" en el programa de fiestas del año 1995, "no nos damos cuenta, pero mientras muchos nos sumergimos de lleno en la fiesta, unos pocos se afanan en dejar todo listo y lustroso para el siguiente convite, barrer, regar, sobre todo aquellos rincones que inevitablemente sirven, mala costumbre la nuestra, de evacuatorio al mucho líquido ingerido (...)".

Termino volviendo a poner de manifiesto la importancia de construcción de comunidad a través del ambiente festivo, recordando siempre a las personas que por diferentes circunstancias no nos pueden acompañar en estos días tan especiales. Disfrutad y sed felices porque ya tendremos tiempo para volvernos a sumergir en la no siempre agradable cotidianidad.

Festa aurrekoak



Prefiestas

- ▶ **Abuztuaren 24 eta 31, irailaren 7a**
24 y 31 de agosto, 7 de septiembre

21:30 PILOTA | PELOTA

Finalderdiak. L. Otadiako Santo Kristo Txapelketa
Altsasuko Kirol Elkarteak eta Pilotajauku Elkarteak antolatua.
Semifinales. L Torneo Santo Cristo de Otadia
organizado por la Soc. Deportiva de Alsasua y la Soc. Pilotajauku.
Burunda Pilotalekua ♡ Frontón Burunda

- ▶ **Abuztuaren 28tik irailaren 8ra**
Del 28 de agosto al 8 de septiembre

10:00-14:00

Festetako kartel lehiaketaren erakusketa.
Exposición carteles concurso de fiestas.
Centro Iortia Kultur Gunea ♡ Cultural Iortia

- ▶ **Abuztuaren 29tik irailaren 1era**
Del 29 de agosto al 1 de septiembre

19:00-00:00

GARAGARDO AZOKA Kukuerreka Elkarteak antolatua.
FERIA DE LA CERVEZA organizada por Kukuerreka Elkartea.
♡ Baratzeko Bidea

- ▶ **Abuztuaren 30ean | 30 de Agosto**

18:00

“EZIN ZAILAGOA”
NAFARROAKO XVIII. ZIRKO JAIALDIA.
“MÁS DIFÍCIL TODAVÍA”
XVIII FESTIVAL DE CIRCO DE NAVARRA.
Foru Pl. eta Iortia zabalgunea ♡ Pl. Fueros y explanada Iortia



- ▶ **Irailaren 3tik 17ra | Del 3 al 17 de septiembre**
“ALTSASUKO FESTAK” erakusleho lehiaketa.
Altsasuko Peñak eta Altsasuko Dendarien Elkarteak antolatua.
Concurso de escaparates “FIESTAS DE ALSASUA” organizado
por Altsasuko Peñak y Asociación de Comerciantes de Alsasua.

- ▶ **Irailaren 6ean | 6 de septiembre**

23:00 KONTZERTUA | CONCIERTO

Welcome to the machine tour, Pink Tones.
Pink Floyd taldearen lan musikari egindako omenaldia.
Nafar Gobernuua.
Todo un homenaje a la obra musical de Pink Floyd.
Gobierno Navarra.
Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



- ▶ **Irailaren 7an | 7 de septiembre**

18:30

Altsasuko Dendarien Elkarteko (ADE) FESTA.
Fiesta de la Asociación de Comerciantes de Alsasua (ADE).
Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

- ▶ **Irailaren 7an | 7 de septiembre**

19:30 ANTZERKIA | TEATRO

Mandibula afilada. Komedia freskoa, Jon Plazaola
“Alli abajo” serie ospetsuko protagonistarekin.
Mandibula afilada. Una comedia fresca y divertida con el
protagonista de la serie Alli Abajo, Jon Plazaola.
Iortia Kultur Gunea ♡ Centro Cultural Iortia



- ▶ **Irailaren 8an | 8 de septiembre**

18:30

ESKUALDE-DANTZEN JAIALDIA. Coros y Danzas -
Brotos de Encina taldea. La Encina Kultur elkarteak antolatua.
FESTIVAL DE BAILES REGIONALES. Grupo Coros y Danzas,
Brotos de Encina organizado por la Asociación cultural La Encina.
Iortia Kultur Gunea ♡ Centro Cultural Iortia



Laura

Centro de estética y bienestar

Depilación

Estética de uñas y pies

Aparatología exclusiva

Maquillaje profesional

Masajes

Tratamientos corporales, faciales y Spa

Cosmética natural

Fotodepilación

Solarium

Venta de productos

Asesoramiento personalizado

Centro de estética Unisex

Horario

9:00 -13:00
15:00 -19:00

Sábados
cita previa



685 10 91 99

948 563 675

Estética Laura Alsasua



ostirala
13



viernes
13

2018KO KINTARI HARRERA.
Zapien janztea eta kintaren lehen argazkia.

📍 Udaletxe aurrea

10:30

RECEPCIÓN A LA QUINTA 2018. Entrega de pañuelos y primera foto de la quinta.

📍 Frente al Ayuntamiento

HAMAIKETAKOA Altsasuko Peñak antolatua.

📍 Gaztehea

10:30

HAMAIKETAKO ofrecido por la Comisión de Peñas.

📍 Gaztehe

2019 FESTEN KARTEL LEHIAKETAKO SARI BANAKETA.

📍 Udaletxea

11:30

ENTREGA PREMIOS CONCURSO CARTELES DE FIESTAS ALSASUA 2019.

📍 Ayuntamiento

FESTEN EZTANDA HANDIA!

Altsasuko gaiteroak, txistulari eta erraldoiak, kalejira Altsasuko Peñen txarangarekin eta Mutil Gazteak txaranga plazan.

📍 Udaletxe aurrea

12:00

¡EXPLOSIÓN FESTIVA! ¡INICIO DE FIESTA! Altsasuko Gaiteroak, Txistularis de Altsasu, Gigantes de Altsasu, kalejira con la txaranga de las Peñas y Mutil Gazteak en la plaza.

📍 Frente Ayto.

PEÑEN KAFAE ETA KALEJIRA.
Merienda ibilbidean zehar.

📍 Foru Pl. — Pl. Zumalakarregi

16:00 – 20:00

CAFÉ Y KALEJIRA DE LAS PEÑAS. Merienda durante el recorrido.

📍 Pl. Fueros — Pl. Zumalakarregi

HAURRENDAKO ANTZERKIA. Irrien lagunak.

📍 Iortiko zabalgunea

18:00

TEATRO INFANTIL. Irrien lagunak.

📍 Explanada Iortia

KALEJIRA gaiteroekin, Altsasuko Gaiteroek antolatua.

BONBA JAPONIARRAK ETA BURUHANDIAK.

📍 Foru Pl.

19:00

KALEJIRA con gaiteros. Organiza: Altsasuko Gaiteroak.

19:30

BOMBAS JAPONESAS Y CABEZUDOS.

📍 Pl. Fueros

DANTZALDIA. Tsunami orkestra.

📍 Foru Pl.

19:30 – 21:30

VERBENA. Orquesta Tsunami.

📍 Pl. Fueros

PEÑEN JAITSIERA.

20:00

BAJADICA DE LAS PEÑAS.

📍 Zumalakarregi Plazatik, 21:30ean iristea Foru Plazara.

📍 Salida Pl. Zumalakarregi, 21:30 Ilegada Pl. Fueros.

DANTZALDIA. Altsasuko Zortzikoa

Altsasuko Txistulariekin eta Larrain Dantza Etxarriko gaita-jotzaileekin.

📍 Foru Pl.

21:40

BAILABLES. Zortziko de Alsasua con los Txistularis de Altsasu y Baile de la Era con los Gaiteros de Etxarri.

📍 Pl. Fueros

ZEZENSUZKOA.

📍 Foru Pl.

22:00

TORO DE FUEGO.

📍 Pl. Fueros

GAZTE GAUA

📍 Intxostiapunta

22:15 – 00:15

GAZTE GAUA

📍 Intxostiapunta

KONTZERTUA. Reincidentes eta DJ Balver

📍 Foru Pl.

23:30

CONCIERTO. Reincidentes & DJ Balver

📍 Pl. Fueros



Sakanaoptika
 optometria - audiometría - contactología

Ongi para festetan!

www.optikasakana.com · 948 563 124 · Intxostia zeharbidea 10 · ALTSASU

Zitek

info@zitek.es 671 618 999
 www.zitek.es 671 618 880

Zerbitzu integralak
Desataskoak
Localización de fugas
Inspecciones
Trabajos verticales

Bakea kalea 6
 Altsasu

Ongi para festetan!!!

PORTUKO
 30 URTE
 ogia egiten

ETXARRI ARANATZ 948 460 988

ALTSASU: Denda 948 563 822 · Lantegia 948 467 153



- DIANAK** Burundar txistulariekin. 9:30
- TXIRRINDULARITZA.** Eskolarteko proba. Burunda 10:30
TxE Txirindularitza Elkarreak antolatua. ♡ Alzania kalea.
- UDALBATZAREN IRTEERA.** Altsasuko 10:30
Txistulariez lagunduta. ♡ Udaletxea
- AUZATEA.** Zubeztia Elkarreak eskainia. ♡ Foru Pl. 11:30
- Ongietorria ERRALDOI bikote berriari.** ♡ Foru Pl. 11:30
- AZKEN EZKIL JOTZEA ETA ZORTZIKOA.** ♡ Foru Pl. 12:00
- Kalejira ERRALDOI eta BURUHANDIekin.** 12:30 - 14:00
♡ Foru Pl.-Iortia Zabalgunea.
- KONTZERTUA.** Tarantella orkestra. ♡ Foru Pl. 13:00
- HERRI BAZKARIA.** Dantzaldia Trikiteens-ekin. 15:00
♡ Zelandi kiroldegia
-
- PEÑEN KAFAA ETA KALEJIRA.** 16:00 - 20:00
Merienda ibilbidean zehar. ♡ Zelandi Kir. — Isidoro Melerok
- FAMILIARTEKO KONTZERTUA.** Rock Star. 18:00
♡ Iortia zabalgunea
- PILOTA.** Asperen esku partida profesionalak. 18:00
♡ Burunda Pilotalekua
- BONBA JAPONIARRAK eta BURUHANDIAK.** ♡ Foru Pl. 19:30
- DANTZALDIA.** Tarantella orkestra. ♡ Foru Pl. 19:30 - 21:30
- PEÑEN JAITSIERA.** 20:00
♡ Isidoro Melerotik, 21:30ean iristea Foru Plazara.
- DANTZALDIA.** Altsasuko Zortzikoa 21:40
Altsasuko Txistulariekin eta Larrain Dantza Etxarriko gaita-jotzaileekin. ♡ Foru Pl.
- ZEZENSUZKOA.** ♡ Foru Pl. 22:00
-
- DIANAS** con Burundar Txistulariak.
- PRUEBA CICLISTA** escuelas organizada por C.C. Burunda TxE. ♡ C/ Alzania.
- SALIDA CORPORACIÓN MUNICIPAL.** Acompañada por los Txistularis de Altsasu. ♡ Ayuntamiento
- AUZATE** ofrecido por la S. Gastr. Zubeztia. ♡ Pl. Fueros
- Bienvenida nueva pareja de GIGANTES.** ♡ Pl. Fueros
- ÚLTIMO REPIQUE Y ZORTZIKO.** ♡ Pl. Fueros
- Pasacalles de GIGANTES Y CABEZUDOS.** ♡ Pl. Fueros-Explanada Iortia
- CONCIERTO.** Orquesta Tarantella. ♡ Pl. Fueros
- COMIDA POPULAR.** Bailables con Trikiteens. ♡ Polideportivo Zelandi
-
- CAFÉ Y KALEJIRA DE LAS PEÑAS.** Merienda durante el recorrido. ♡ Pol. Zelandi — C/ Isidoro Melerok
- CONCIERTO FAMILIAR.** Rock-Star. ♡ Explanada Iortia
- PELOTA.** Festival a mano profesional Aspe. ♡ Fronción Burunda
- BOMBAS JAPONESAS y CABEZUDOS.** ♡ Pl. Fueros
- VERBENA.** Orquesta Tarantella. ♡ Pl. Fueros
- BAJADICA DE LAS PEÑAS.** ♡ Salida Isidoro Melerok, 21:30 Llegada Pl. Fueros.
- BAILABLES.** Zortziko de Altsasu con los Txistularis de Altsasu y Baile de la Era con los Gaiteros de Etxarri. ♡ Pl. Fueros
- TORO DE FUEGO.** ♡ Pl. Fueros
-
- GAZTE GAUA.** ♡ Intxostiapunta 22:15 - 00:15
- DANTZALDIA.** Orquesta Tarantella. ♡ Foru Pl. 24:00 - 03:00
- PEÑEN IGOERA.** 24:00 - 02:00
♡ Foru Pl. - Zumalakarregi Pl.
- GAZTE GAUA.** ♡ Intxostiapunta
- VERBENA.** Orquesta Tarantella. ♡ Pl. Fueros
- SUBIDICA DE LAS PEÑAS.** ♡ Pl. Fueros - Pl. Zumalakarregi





Berreteaga

Paula Odontóloga

Eikargokide-zk. 20.001.066

Ortodontzia - ortodoncia

Inplanteak - implantes

Protesiak - prótesis

PADI y plan dental infantil

948 563 107

Intxaurrenondo kalea, 4 - beheñ (Junto a Eroski)

ALTSASU

Yeregui



desde  1940

**PELUQUERÍA DE CABALLEROS
GIZONEZKOEN ILEAPAINDEGIA**

948 467 235

C/ Urbasa 3
31800 Altsasu

**AURREZTU EZAZU ENERGIA BERRIZTAGARRIEKIN
AHORRA CON ENERGIA RENOVABLE**

BETIERRE

biomasa zerbitzu teknika

ALDATU ZURE GAS EDO GASOIL GALDARA
ETA EGURRA EDO PELLET GALDARA JARRI

CAMBIA TU CALDERA DE GAS O GASOIL
POR UNA CALDERA DE LEÑA O PELLET



T 640 29 47 89 | 696 71 80 47



gk

**DISEINUA
KOMUNIKAZIOA
SARE SOZIALAK**

948 564 275
gk@gkomunikazioa.eus

**Garbi baduzu
zer komunikatu nahi duzun
forma ematen lagunduko
dizugu**

igandea
15

domingo
15



- DIANAK** Haize Berriak bandarekin. 9:30
XC. ALTSASU TXIRRINDULA LASTERKETA (23 urte azpiko eta elite maila) Altsasu Kirol Elkarteak antolatua. 10:00 - 13:00
♀ Udaletxe aurrean.
- AUZATEA** La Encina Kultur Elkarteak eskainia. 11:30
♀ Foru pl.
- TXIKI PARKA ETA TXU-TXU TRENA.** ♀ Iortia zabalgunea. 11:30 - 14:30
- EGUERDIKO KONTZERTUA.** Haize Berriak Banda. 13:00
♀ Foru pl.
- MUNDUKO ARROZAK.** 13:00
Gizarte eta Immigrazio zerbitzuak antolatua.
♀ Foru Plazako karpia.
- PEÑEN MAKARROI-JATEA.** ♀ Foru Pl. 14:30
- PEÑEN KAFAA ETA KALEJIRA.** 16:00 - 20:00
Merienda ibilbidean zehar. ♀ Foru Pl. - Egubera-Solana K.
- TXIKI PARKA ETA TXU-TXU TRENA.** ♀ Iortia zabalgunean. 16:00 - 19:00
- PILOTA.** Finala. L. Otadiako Santo Kristo txapelketa Altsasuko Kirol Elk. eta Pilotajauku Elkarteak antolatua. ♀ Burunda Pilotalekua. 18:00
- ANTZEKIA.** Sardina bakalau. ♀ Foru Pl. 18:30
- BONBA JAPONIARRAK ETA BURUHANDIAK.** ♀ Foru Pl. 19:30
- KONTZERTUA.** Elegancia Mejjcana mariatxia. 20:00 - 21:30
♀ Foru Pl.
- PEÑEN JAITSIERA.** 20:00
♀ Egubera-Solana Kaletik, 21:30ean iristea Foru Plazara.
- DANTZALDIA.** Altsasuko Zortzikoa 21:40
Burundar Txistulariekin eta Larrain Dantza Etxarriko gaita-jotzaileekin. ♀ Foru Pl.
- ZEZENSUZKOA.** ♀ Foru Pl. 22:00
- DIANAS** con la Banda Haize Berriak.
XC. PRUEBA CICLISTA ALSASUA (ÉLITE SUB23) organizada por la Sdad. Deportiva Altsasua. 9:30
♀ Frente al Ayuntamiento
- AUZATE** ofrecido por el Centro Cultural La Encina. 10:00
♀ Pl. Fueros
- TXIKI PARK Y TREN TXU-TXU.** ♀ Explanada Iortia 11:30 - 14:30
- CONCIERTO DE MEDIODÍA.** Banda Haize Berriak. 13:00
♀ Pl. Fueros
- ARROCES DEL MUNDO** organizado por la Manc. de S. Sociales de Base y el S. de Inmigración. 13:00
♀ Carpa Pl. Fueros
- MACARRONADA DE LAS PEÑAS.** ♀ Pl. Fueros 14:30
- CAFÉ Y KALEJIRA DE LAS PEÑAS.** Merienda durante el recorrido. ♀ Pl. Fueros - C/ Egubera-Solana 16:00 - 20:00
- TXIKI PARK Y TREN TXU-TXU.** ♀ Explanada Iortia 16:00 - 19:00
- PELOTA.** Final. L. Torneo Santo Cristo de Otadia organizado por la Soc. Deportiva Altsasua y el Club Pilotajauku. ♀ Frontón Burunda 18:00
- TEATRO.** Sardina bakalau. ♀ Pl. Fueros 18:30
- BOMBAS JAPONESAS Y CABEZUDOS.** ♀ Pl. Fueros 19:30
- CONCIERTO** Mariachi Elegancia Mexicana. 20:00 - 21:30
♀ Pl. Fueros.
- BAJADICA DE LAS PEÑAS.** 20:00
♀ Salida C/ Egubera-Solana, 21:30 Llegada Pl. Fueros
- BAILABLES.** Zortziko de Altsasua con Burundar Txistulariak y Baile de la Era con los Gaiteros de Etxarri. ♀ Pl. Fueros 21:40
- TORO DE FUEGO.** ♀ Pl. Fueros 22:00
- GAZTE GAUA.** ♀ Intxostiapunta. 22:15 - 00:15
- DISKO FESTA.** Oihan Vega. ♀ Foru Pl. 23:30 - 03:00
- GAZTE GAUA.** ♀ Intxostiapunta 22:15 - 00:15
- DISKO FESTA.** Oihan Vega. ♀ Pl. Fueros 23:30 - 03:00





TDH Lizarraga
Construcciones

- Envolvertes Térmicas
- Fachadas, cubiertas, interiores
- Promoción y construcción
- Viviendas Passivhaus
- Gestión de ayudas y licencias

Jai zoriontsuak!!

www.tdhlizarraga.com

948 46 84 54



ERAIKUNTZAK:

- CASAS PASIVAS
- REFORMAS
- REHABILITACIÓN

INTERIORISMOA:

- PROYECTOS DE DECORACIÓN
- MOBILIARIO
- SOFAS-DESCANSO



**SANTA
CRUZ**

ARKITEKTURA IN & OUT

ALTSASU · 948 563 308





DIANAK. Altsasuko Gaiteroekin. **9:30**

AUZATEA. Beti-laten Elkarteak eskainia. **11:30**
 ♡ Foru Pl.

HAURRENTZAKO TXAPA TAILERRA. **11:30**
 ♡ Iortia zabalgunea

OMENALDIA HERRIKO NAGUSIEI. **12:00**
 Abardia jarriko zaie etxean,
 Udal Musika Eskolak girotua.

EGUERDIKO KONTZERTUA. Trasteando. ♡ Foru Pl. **13:00**

NAGUSIEN OMENEZKO BAZKARIA. **14:30**
 Ondoren dantzaldia 20:00ak arte.
 ♡ Iortia Kultur Gunea

DIANAS con Altsasuko Gaiteroak.

AUZATE ofrecido por la Soc. Gastronómica Beti Iaten.
 ♡ Pl. Fueros

TALLER INFANTIL DE CHAPAS.
 ♡ Explanada Iortia

HOMENAJE A LAS PERSONAS DE MAYOR EDAD DE ALSASUA. Ofrenda de enramada, amenizado por la Escuela Música.

CONCIERTO DE MEDIODÍA. Trasteando. ♡ Pl. Fueros

COMIDA HOMENAJE A LAS PERSONAS MAYORES.
 A continuación baile hasta las 20:00 h.
 ♡ Centro Cultural Iortia

PEÑEN KAFEA ETA KALEJIRA. **16:00 - 20:00**
 Merienda ibilbidean zehar. ♡ Foru Pl. — Zumalakarregi Pl.

PLAY BACK LEHIAKETA ETA TXOKOLATE JANA **17:30**
 Kukuerreka elkarteak eskainia. ♡ Foru Pl.

DANTZALDIA. Gauargi taldea. ♡ Foru Pl. **19:30**

BONBA JAPONIARRAK ETA BURUHANDIAK. **19:30 - 21:30**
 ♡ Foru Pl.

PEÑEN JAITSIERA. **20:00**
 ♡ Zumalakarregi Plazatik, 21:30ean iristea Foru Plazara.

DANTZALDIA. Altsasuko Zortzikoa **21:40**
 Burundar Txistulariekin eta Larrain Dantza
 Etxarriko gaita-jotzaileekin. ♡ Foru Pl.

ZEZENSUZKOA. ♡ Foru Pl. **22:00**

CAFÉ Y KALEJIRA DE LAS PEÑAS. Merienda durante el recorrido. ♡ Pl. Fueros — Pl. Zumalakarregi

CONCURSO DE PLAY BACK Y CHOCOLATADA ofrecida por Kukuerreka Elkartea. ♡ Pl. Fueros

VERBENA. Gauargi. ♡ Pl. Fueros

BOMBAS JAPONESAS Y CABEZUDOS.
 ♡ Pl. Fueros

BAJADICA DE LAS PEÑAS.
 ♡ Salida Pl. Zumalakarregi, 21:30 llegada Pl. Fueros

BAILABLES. Zortzikoa de Alsasua con Burundar Txistulariak y Baile de la Era con los Gaiteros de Etxarri. ♡ Pl. Fueros

TORO DE FUEGO. ♡ Pl. Fueros

GAZTE GAUA. ZEZEN MEKANIKOA. **22:15 - 00:15**
 ♡ Intxostiapunta (patio)

DANTZALDIA. Gauargi taldea. ♡ Foru Pl. **24:00 - 02:30**

GAZTE GAUA. TORO MECÁNICO.
 ♡ Intxostiapunta (patio)

VERBENA. Gauargi. ♡ Pl. Fueros



Jatorman *25* urte eraberritzen

Ongi pasa festetan!

Jai zoriontsuak opa dizkizuegu

JAI HAUETAN INDARBERRITU ZAITEZ

ZURIAN 1964 - GURUTZAN

Amaya

OKINDEGIA



678 323 403 • Iruña Hiribidea, 48 • 948 468 026 • Zumalakarregi Plaza, 3 • 670 389 017 • San Juan Kalea, 50 • 948 562 185 • Otadiko Kristo Deuna, 19 •

ALTSASU



 **DEKOVEN
NAVARRA**
CARPINTERÍA DE P.V.C.

» Fabricación y colocación
de puertas, ventanas
y contraventanas

» Cerramientos de balcones
y terrazas

» Mallorquinas en todos
los colores

» Presupuesto sin compromiso

Ibarrea industrialdea, 9 pabiloia - ALTSASU

Tel./Faxo: **948 468 360** • Telefono mugikorra: **690 641 860**
info@dekovenavarra.com • www.dekovenavarra.com



asteartea
17

martes
17



DIANAK Altsasuko Gaiteroekin. 9:00

AUZATEA. Amandrea Elkarteak eskainia. 11:30

♀ Foru Pl.

HAURRENTZAKO TAILERRA. ♀ Iortia zabalgunea 11:30

EGUERDIKO KONTZERTUA. Arantza eta Pantxo. 13:00

♀ Foru Pl.

DIANAS con Altsasuko Gaiteroak.

AUZATE. Sociedad Gastronómica Amandrea.

♀ Pl. Fueros

TALLER INFANTIL. ♀ Explanada Iortia

CONCIERTO DE MEDIODÍA. Arantza eta Pantxo.

♀ Pl. Fueros

PEÑEN KAFFEA ETA KALEJIRA 16:00 - 20:00
elektrotxarangekin. Merienda ibilbidean zehar.

♀ Foru Pl. — Iortia Pl.

PONIAK eta BETIZUAK. ♀ Iortia zabalgunea 18:00

DANTZALDIA. Puro Relajo. ♀ Foru Pl. 19:30 - 21:30

BONBA JAPONIARRAK ETA BURUHANDIAK. 19:30

♀ Foru Pl.

PEÑEN JAITSIERA. 20:00

♀ Iortia Plazatik, 21:30ean iristea Foru Plazara

DANTZALDIA. Altsasuko Zortzikoa Burundar 21:40

Txistulariekin eta Larrain Dantza Etxarriko
gaita-jotzailerekin. ♀ Foru Pl.

ZEZENSUZKOA. ♀ Foru Pl. 22:00

Ondoren, **FESTEN AGURRA eta AZKEN
PETARDO SORTA.** Altsasuko Peñen **KALEJIRA.**

♀ Udaletxean

CAFÉ Y KALEJIRA DE LAS PEÑAS con
electrocharanga. Merienda durante el recorrido.

♀ Pl. Fueros — Pl. Iortia

PONYS Y BETIZUS. ♀ Explanada Iortia

CONCIERTO. Puro Relajo. ♀ Pl. Fueros

BOMBAS JAPONESAS y CABEZUDOS.

♀ Pl. Fueros

BAJADICA DE LAS PEÑAS.

♀ Salida Pl. Iortia, 21:30 llegada Pl. Fueros

BAILABLES. Zortziko de Alsasua con
Burundar Txistulariak y Baile de la Era con los
Gaiteros de Etxarri. ♀ Pl. Fueros

TORO DE FUEGO. ♀ Pl. Fueros

A continuación, **FIN DE FIESTA y TRACA FINAL
KALEJIRA** con las Peñas.

♀ Frente al Ayuntamiento



Kontzertuak eta ikuskizunak



Conciertos y espetáculos

REINCIDENTES & DJ Balver

os. 13 vi. 23:30 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



TARANTELLA orkestra | orkestra

la. 14 sa. 13:00/19:30/24:00 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



HERRI BAZKARIA | COMIDA POPULAR

la. 14 sa. 15:00 Zelandi kiroldegia ♡ Polideportivo Zelandi

Esku pilota partida profesionalak Festival de Pelota a mano profesional

la. 14 sa. 18:00 Burunda pilotalekua ♡ Frontón Burunda

XC. Altsasu Txirrindula Lasterketa XC. Prueba Ciclista Alsasua

ig. 15 do. 10:00

Banda HAIZE BERRIAK banda

ig. 15 do. 13:00 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



PILOTA | PELOTA

Finala. L. Otadiako Santo Kristo txapelketa
Final L. Torneo Santo Cristo de Otadia

ig. 15 do. 18:30 Burunda pilotalekua ♡ Frontón Burunda

SARDINA BAKALAU

ig. 15 do. 18:30 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

ELEGANCIA MEXICANA Mariatxia | Mariachi

ig. 15 do. 20:00 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



OIHAN VEGA Disko festa

ig. 15 do. 23:30 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



TRASTEANDO

as. 16 lu. 13:00 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



GAUARGI

as. 16 lu. 19:30 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

ARANTZA ETA PANTXO

ar. 17 ma. 13:00 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

PURO RELAJO

ar. 17 ma. 19:30 Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



Familiarteko programazioa



Programación Familiar

13 viernes
ostirala

10:30 2018ko kintari harrera
Recepción quinta 2018

Udaletxe aurrean ♡ Frente al ayuntamiento



18:00 IRRIEN LAGUNAK

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



19:30
Bonba japoniarrak eta buruhandiak
Bombas japonesas y cabezudos

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

22:00 Zezensuzkoa
Toro de fuego

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

14 larunbata
sábado

11:30
Ongietorria erraldoi bikote berriari
Bienvenida nueva pareja de gigantes

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

12:30 - 14:00
Kalejira erraldoi eta buruhandiek.
Pasacalles de gigantes y cabezudos

♡ Foru Pl. Fueros - Explanada Iortia zabalgunea

18:00 ROCK STAR

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



19:30
Bonba japoniarrak eta buruhandiak
Bombas japonesas y cabezudos

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

22:00 Zezensuzkoa
Toro de fuego

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

igandea

EGUN OSOA | TODO EL DÍA

Prezio berezia atrakzio mekanikoetan: 1 euro
Precio especial en las atracciones mecánicas: 1 euro

Ferialekua ♡ Ferial

11:00 -14:30 / 16:30-19:00

Txikiparka, txu txu tren
Txikipark, tren txu-txu

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



19:30
Bonba japoniarrak eta buruhandiak
Bombas japonesas y cabezudos

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



15

domingo

18:30
'Sardina bakalau' panpin kalejira
Pasacalle de muñecos

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



22:00 Zezensuzkoa
Toro de fuego

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

16 astelehena
lunes

11:30 Txapa tailerra
Taller de chapas

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



17:30 Play-Back Txapelketa
Concurso Play-Back

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros



SARIAK · PREMIOS

Talde onena / mejor grupo: 60€
2. talde onena / 2º mejor grupo: 40€
Bakarlari onena / mejor solista: 50€
Abesti onena euskaraz / mejor canción en euskera: 50€

19:30
Bonba japoniarrak eta buruhandiak
Bombas japonesas y cabezudos

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

22:00 Zezensuzkoa
Toro de fuego

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

17 asteartea
martes

11:30 Haurrentzako tailerra
Taller infantil

Birziklatutako materialarekin jostailu bat sortu
Construye tu juguete con materiales reciclados

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



18:00 Poney eta betizuak
Ponis y betizus

Iortia zabalgunea ♡ Explanada Iortia



19:30
Bonba japoniarrak eta buruhandiak
Bombas japonesas y cabezudos

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

22:00 Zezensuzkoa
Toro de fuego

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

peluquería
nuevo imagen
teapaindegia

948 46 70 74
San Juan 54
Alsasu

Festa onate gaur!

lorea
lorea eta beizidenda

948 46 74 26 · 685 72 21 12
ALSASU
www.flosterialorea.net

alzanía
curvados alzanía s.l.

www.curvadosalzanía.com
info@curvadosalzanía.com

948 467 773
697 874 987
697 875 909

Pol. Industrial Isasia
ALSASUA

**CURVADOS, CALDERERÍA FINA
Y CARPINTERÍA METÁLICA**

**JAVIER
ZELAIA**

**Pintura eta igeltsua
Reformas y obra nueva
Decoración interior
Pide presupuesto
sin compromiso**

648 143 615 · Altsasu

Felices Fiestas **ALZATE s.l.** **Jai Zoriontsuak**
CONSTRUCCIONES

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

Viviendas con terraza

EN CALLE ZELAI **EN ALSASUA** **EN CALLE SAN JUAN**

Tubornia, 21 map Alsasu (Navarra) Tel. 948 062 742 www.navarra.construccion.com

larunbata

14

sábado

11:30

Ongietorria ERRALDOI bikote berriari.

Bienvenida nueva pareja de GIGANTES.

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

12:00

Azken ezkil jotzea eta zortzikoa.

Último repique y zortziko.

Foru Pl. ♡ Pl. Fueros

12:30 - 14:00

**Kalejira ERRALDOI eta
BURUHANDIekin.**

Pasacalles de GIGANTES Y CABEZUDOS.

♡
Foru Pl. Fueros, Solana, Bakea-La Paz,
Erkuden, Idartzagain, Bakea-La Paz,
Zumalakarregi, Altzanía, San Joan,
Gartzia Ximenez, explanada Iortia zabalgunea.



25 *urte zure ondoan*
años a tu lado

 **ADE**

Altsasuko Dendarien Elkarte
Asociación de Comerciantes de Alsasua

ELIKADURA - ALIMENTACIÓN

Carnicería **SORKUNDE**
CRISTINA janaridenda

HOSTELERÍA - OSTALARITZA

Cafés **AKEITA**
GAUXORI Taberna
LEZEA Taberna

ZERBITZUAK - SERVICIOS

Cocinas **SANTA CRUZ**
Electricidad **RAMOS**
Librería **ARKATZ** Liburudenda
XAGU informatika
OPTIKA SAKANA
ALLIANZ SEGUROS
TXARTEL
LURESU

ETXEA - HOGAR

Electrodomésticos **RAMOS**
GERTU SAKANA
Muebles **SANTA CRUZ**
IZARA Cortina Stor

MODA,

OINETAKOAK ETA OSAGARRIAK
CALZADO Y COMPLEMENTOS

ASENSIO Moda
Calzados **BENGOETXEA**
Boutique **EKIN**
JOSELEN Moda
Joyería **NORTE**
LARKA Emakumea Gizona
PINPILINPAUXA Moda infantil
TU TIENDA ESPECIAL
MARI CARMEN
MARIGORRI
ML Moda hombre
ML Moda mujer
SARE Calzados
TXIKITXO

KIROLA - DEPORTE

Deportes **LEZEA**
LASA Kirolak
IKER Kirolak

JAI ZORIONTSUAK!

“Chascarrillos Jesteros. Corrian los 50 y...”

13/9/50. Vísperas. Bajos del Ayuntamiento.
Arrancábamos con mucho apuro,
con unas ganas locas de blusa y juerga
y sin un puto duro...

Éramos rabiosamente mocicos.
Edades de irisadas ilusiones,
los 50 y... Años de resaca postguerra
¡ ay! y de escasos menesteres.

Fijas a las dianas y al vermú en porrón.
Tardes de kalejiras del bracetete con neskas,
noches de dar la serenata al sereno.
Dichas perdidas que no volverán...

Alrededor del vetusto kiosko,
bajo las ramas del llorado nogal,
bailábamos pasacalles, jotas y ‘agarraus’
al son de la Banda Municipal.

Con un permiso especial en la puta mili,
me vine al pueblo en fiestas. Y a la vuelta,
por pasarme 2 días de festero, me enchironaron.
y me raparon el pelo al cero.

Y qué decir de aquel tío pendejo,
retozaba a tope con los blusas,
no hacia hora de aparecer por casa.
ni cuando su mujer se puso de parto.

Sumando los cuarentaitantos
hay que pechar con los hijos.
Y se amustian juveniles humos.
Menos patxaran y más zumos.

De mañana, echando mil pestes
el marido salió en busca hijo trasnochador.
Es la hora de comer y la santa mujer paciente,
ve que no amanecen ni el hijo ni el padre...

Ya al correr de los años
quien más, quien menos,
nos vamos moderando. Oye,
que no estamos para apaños.

¡Altsasuarras en buena hora son tiempos
vividos e idos. Ahora es otro cantar.
Hay que salir a la calle a concelebrarlas,
En sintonía y armónica comunidad.

Jose Crespo





RAMOS
INDUSTRIAL

¡TODO LO NECESARIO PARA
QUE SU EMPRESA FUNCIONE!



Electricidad Ramos y Cía. S.L. - Polígono Onarria s/n - 31800 - Alsasua (Navarra) - Tel. 948 56 48 25 - www.electricidadramos.com

**MANUEL
BERGERA** S.A.

CALEFACCIÓN - GAS
FONTANERÍA - SANEAMIENTO



*¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!*

948 56 28 52 - 617 47 49 61
C/Zelai, 33 - 31800 ALSASUA (Navarra)



ARKITEKTOA

maria pilar bakaikoa

Ongi pasa festetan!

www.mariapilarbakaihoa.com
650 831 816 - Isasia Industrialdea, 2 behe, Alsasua



m u e b l e
ARUPE
a l t z a r i a k

KOLTZOI DENDA

948 563 753
Egubera, 19 ALTSASU
www.mueblesarkupe.com



Y.. Hoy:

("Ay, ay, ay, canta y no llores...")

"Altsasu tiene hijos que llevan años encarcelados,
Sentencia de sádicos e injustos togados.
En sus fiestas, Altsasu canta por no llorar,
pero en los adentros, llora al cantar... "

Jose Crespo



Fernando Morcillo

Udal-agiritegia, 1970 | Archivo municipal, 1970



Liburunda
Alasua

Librería - Papelería

948 46 92 01
liburunda@hotmail.es

Ongi pasa festetan!

C/ Burunda, 6
31800 ALSASUA

**SISTEMAS DE INSUFLADO
EN CAMARAS Y CUBIERTAS**



Zelulosarekin · egurrezko fibrarekin
artile mineralarekin · EPS bolatxoekin
Protección pasiva
Trabajos con pladur

660 091 456 · 647 913 740 · Erburu 5 · Altsasu

**Centro Integrado Politécnico
FP SAKANA LH
Ikastetxe Integratu Politeknikoa**

**JAI ZORIONTSUAK
OPA DIKIZUEGU !!!**



IKASTETXE BIKAINA
CENTRO EXCELENTE



2019ko gastuen aurrekontua presupuesto de gasto de 2019

JARDUERA INSTITUZIONALAK | ACTOS INSTITUCIONALES **3.550 €**

2018an jaiotakoei harrera Recepción a la quinta de 2018	750 €
Nagusien omenezko bazkaria eta jarduerak Comida y actividades homenaje a personas mayores	2.600 €
Hautetsiei harrera Recepción a la corporación	200,00 €

IKUSKIZUNAK | ESPECTÁCULOS **58.560 €**

Auzateak Auzates	1.060 €
Kontzertuak Conciertos	18.600 €
Orkestrak Orquestas	14.600 €
Familiarteko jarduerak Actividades familiares	10.150 €
Pilota jaialdia Festival pelota	1.000 €
Girozte musika Ambientación musical	2.550 €
Altsasuko Peñak	8.750 €
SGAE	1.850 €

LEHIAKETAK | CONCURSOS **860 €**

PRODUKZIOA | PRODUCCIÓN **11.255 €**

Langileen kontratazioa Contrataciones de personal	4.275 €
Soinua, materialeak Sonorizaciones, materiales	4.750 €
Denetarik Varios	2.230 €

GUZTIRA / TOTAL **74.225 €**

Festetako kartel lehiaketako irabazleak

AZALA | PORTADA
Helduen modalitateko irabazlea
gandor modalidad adulta:

**Iñaki
Fernandez
Iturmendi**
(Bilgune)



ATZEKO AZALA | CONTRAPORTADA
Haur modalitateko irabazlea
ganadora modalidad infantil:

**Iñigo
Jauregi
Torralba**



*Clasificación
del concurso de
carteles de fiestas*

asi
centro de atención y
orientación psicológica

Isidoro Melero, 18 beheak
ALTSASU

Arantxa Sueskun Igoa
**PSIKOLOGOA
PSIKOTERAPEUTA**

Elkargokide zu? N:0800

Cita previa
Aldetz aurretiko zita

669 367 422

Eneritz Mujika Zuasti

**DIETETIKA eta ELIKADURA
ZENTROA**

Cita previa - Aldetz aurretiko zita

680 233 670
eneritzdietista@hotmail.com

Isidoro Melero, 18 beheak ALTSASU
Huarte Gotzaia, 8-3c LEITZA

La evolución es el camino
Bilakaera bidea da



Sunundegui



sunundegui.com

OHARRAK

Notas

Esku artean duzun programa hau, Festa Batzordea osatzen duten zinegotzi, elkarte soziokultural, kirol elkarte eta festetako programa erakargarri eta parte-hartzailea antolatzeko interesa dutenen lanaren emaitza da. Espero dugu helburua lortu izana.

GARTZIA XIMENEZ OINEZKOENTZAT JARRIKO DA

Festetan kale honetan trafikoa moztuko da zama lanetako ordutegian salbu (8:00-10:30).

EGURALDI TXARRAREKIN, jardueren kokapen aldaketak

- 2018ko kintari harrera: Burunda frontoia
- Erraldoien aurkezpena: Burunda frontoia
- Herri Bazkaria, Play Back txapelketa: Zelandi kiroldedia
- Antzezlanak eta familiarteko programazioa: Iortia
- Txiki parka: Zelandiko frontoia
- Peñen kafe eta bazkariak: Gure Etxea

ZEZENSUZKOA / FESTEN AGURRA

Zezensuzkoa Foruen Plazan edozein sarreratik agertu daiteke. Adi egon!

Jendeari gogorazten zaio guztiz borondatezkoa dela zezensuzkoan edo beste ikuskizun piroteknikotan parte hartzea. Hori dela eta, arretaz jokatzeta eta segurtasun-tartea gordetzea gomendatzen da. Ez dira Udalaren ardura izango zezensuzkoak, suziriak edota edozein motatako material piroteknikok pertsonengan edota materialetan sortutako kalte edota erredurak.

GAZTEGAUA

Jolastu, dantzatu, afaldu (sukaldea irekita egonen da eta freskagarriak udalaren kontura izanen dira).

Este programa es el resultado del trabajo de la Comisión de fiestas formada por las y los concejales, entidades socioculturales y deportivas así como personas interesadas en organizar un programa de actos atractivo y participativo, esperamos haberlo conseguido.

PEATONALIZACIÓN DE LA GARTZIA XIMENEZ

Durante las fiestas, esta calle permanecerá cerrada al tráfico salvo en horario de carga y descarga (8:00-10:30).

LOCALIZACIONES ALTERNATIVAS en caso de mal tiempo

- Recepción a la quinta del 2018: Frontón Burunda
- Presentación gigantes: Frontón Burunda
- Comida Popular y Play Back: Polideportivo Zelandi
- Teatros y talleres infantiles: Iortia
- Txiki park: Frontón Zelandi
- Cafés y comidas Peñas: Bajos Gure Etxea

TORO DE FUEGO / FIN DE FIESTA

El toro accederá a la plaza indistintamente por la calle Plaza de los Fueros o por la calle Zubeztia. Se recomienda atención.

Se recuerda al público que la participación en el toro de fuego y cualquier otro espectáculo pirotécnico es voluntaria, el Ayto. de Alsasua no se hace responsable de las quemaduras personales o daños materiales diversos ocasionados por el toro de fuego, cohetes o material pirotécnico en general. Por tanto se recomienda actuar con precaución y mantener la correspondiente distancia de seguridad para evitar incidentes.

GAZTEGAUA

Juega, baila, cena (cocina abierta, el Ayto. pone los refrescos).

TIKETAK / TICKETS

	SALMENTA DATA Fecha venta	TOKIA Lugar	PREZIOA Precio
HERRI BAZKARIA / Comida Popular	26/8 - 6/9	Iortia	Zehazteke / por determinar
ADINDUEN OMENEZKO BAZKARIA Comida-homenaje a las personas mayores	26/8 - 6/9	Iortia	12€ * **
PILOTA JAIALDIA / Festival Pelota	14/9 - 18:00	Frontón Burunda frontoia	30€ kantxa / 15€ grada
IORTIAKO ANTZEZLANA / Teatro Iortia: Mandibula Afilada	26/8 - 7/9	Iortia	Aurretik / Anticipada: 12€ Txarteldedia / Taquilla: 14€
PEÑAK / Peñas	Zehazteke / por determinar	Gure Etxea	Zehazteke / por determinar

* Laguntzaile erroldatuak 15€. Altsasun erroldatuak ez daudenak 20€. | Acompañantes empadronados/as 15€ y 20€ personas no empadronadas en Alsasua.

** Ezinbestekoa da tiketa eskuratzea bazkaldu ahal izateko eta NANA aurkeztea tiketa eskuratu ahal izateko. | Es imprescindible adquirir un ticket para acceder a la comida y presentar el DNI para su adquisición.



CERÁMICAS · BAÑOS
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

lastadi@lastadi.com
948 56 41 85
Avda. Parrigona 30
31800 ALSASUA



Festa onak pasa!!

Belén Marín Sánchez

sarabe

OSTEOPATIA
NATUROPATIA
AKUPUNTURA
DIETETIKA

Kale txiki · 948 46 8116 · Altsasu



Lázar Echeverría, S.A.

Canteras y Hormigones

OFICINAS
Polígono Isasia, Alsasua
T.948 46 74 00 · F.948 46 81 01

CANTERAS
Alsasua 948 56 22 26
Ziordia 948 46 80 49

PLANTAS DE HORMIGÓN: Alsasua 948 46 80 08 · Olaberria 943 88 20 84

FESTA EBALUAZIOA 2019

evaluación de fiestas

1 oso txarra
nada

2 txarra
poca

3 ona
buena

4 oso ona
muy buena

5 bikaina
excelente

1. Antolatutako jardueretan zein da zure gogobetetze maila?

Valore el grado de satisfacción en las actividades organizadas:

- Festa hasiera | cohete
- Egurdiko kontzertuak | conciertos de mediodía
- Familiarentzako programazioa | programación familiar
- Orkestrak eta kontzertuak | orquestas y conciertos
- Kirol programazioa | programación deportiva
- Peñen programazioa | programación de las Peñas
- Iortiako antzezlanak | obra de teatro del Iortia
- Festa bukaera | fin de fiesta

2. Ebaluatu beheko alderdiak. Valore la adecuación de los siguientes aspectos.

- Antolakuntza | organización
- Ordutegiak | horarios
- Jardueren kokapena | ubicación de los actos
- Jardueren irisgarritasuna | accesibilidad de los actos
- Ikusle kopurua | asistencia de público

3. Festetan nabarmenduko nuke. A destacar en Fiestas.

- Mantendu beharrekoak | aspectos a mantener
-
- Hobetu beharrekoak | aspectos a mejorar
-
- Iradokizunak | sugerencias
-

Sexua | Sexo:

G | H

E | M

Adina | Edad

MILA ESKER HOBETZEN LAGUNTZEAGATIK

Gracias por ayudarnos a mejorar

(Iortiako buzoian sartu, mesedez | Entregar en el buzón de sugerencias del Iortia, por favor)



2019

PIESTAS
DEALS AREA

RITSASUKO FESTAK